



SUOMI—FINLAND

(FI)

Patentti- ja rekisterihallitus
Patent- och registerstyrelsen

PATENTTIHAKEMUS—PATENTANSÖKAN
[A] TIIVISTELMÄ—SAMMANDRAG

(11) (21) Patenttihakemus-Patentansökan 842965

(51) Kv.Ik.³/Int.Cl.³ A 22 C 13/00

(22) Hakemispäivä-Ansökningsdag 25.07.84

(23) Alkupaivä-Löpdag

(41) Tullut julkiseksi-Blivit offentlig 29.01.85

(86) Kv. hakemus-Int. ansökan

(30) Etuoikeus-Prioritet 28.07.83 DE P 3327175.5
20.07.84 DE P 3426723.9

(71) Hakija/Sökande: Naturin-Werk Becker & Co, Badeniastrasse 13,
Weinheim/Bergstrasse, Saksa-BRD

(72) Keksijät/Uppfinnare: 1. Erk, Gayyur 2. Korlatzki, Rudi 3. Jäger,
Herbert 4. Lemessier, Wolfgang

(74) Asiamies/Ombud: Kolster

(54) Keksinnön nimitys/Uppfinningens benämning: Savustettava termoplas-
tillinen keinokuori ja savustusmenetelmä tässä keinokuoressa kuu-
mennettuja kuumassa tilassa siihen pakattuja elintarvikkeita var-
ten. Rökbart plastskal av termoplast rökningsförfarande för i det-
ta plastskal upphettade eller i hett tillstånd förpackade livsme-
del.

(57) Tiivistelmä

Keksintö koskee suoraa tai käyrää savustettavaa termo-
plastista keinokuorta elintarvikkeita, erityisesti liha-
tavaraita, kuten keittomakkaraa ja raakasavustettua mak-
karaa tai juustomakkaraa varten, joita päällystämisen
jälkeen kuumennetaan valmistusprosessin aikana tai jotka
pakataan tällaisiin kuoriin kuumassa, sulassa tilassa.
Kuori on termoplastista tekoainetta, joka kyllästymis-
pisteeseen asti kykenee ottamaan vettä vähintään 3%,
edullisesti vähintään 5% painostaan. Keksintö koskee
lisäksi tällaisen kuoren käyttämistä siihen pakattujen
elintarvikkeiden savustamiseen samoin kuin savustettuja
elintarvikkeita.

(57) Sammandrag

Uppfinningen hänför sig till ett rakt eller böjt, rökbart
termoplastiskt plathölje för livsmedel, isynnerhet för
köttvaror såsom kok- eller rårökt korv eller ostkorv,
vilka uppvärms efter omhöljandet under framställnings-
processen eller omhöljs i varmt, smältflytande tillstånd.
Höljet består av en termoplastisk plast, vilken fram till
mättning kan upptaga åtminstone 3%, företrädesvis åtmins-
tone 5% vatten i förhållande till sin egen vikt. Uppfin-
ningen hänför sig ytterligare till användningen av detta
hölje för rökning av i densamma packade livsmedel samt
till de rökta livsmedlen.